



GEMEINDE AURACH



... mitten im Romantischen Franken

52. Jahrgang

Freitag, 25. November 2022

Nr. 47

Aurach Weinberg Dietenbronn Eyerlohe Gindelbach Hilsbach Vehlberg Westheim Windshofen



21. Auracher Weihnachtsmarkt

Samstag, 26. November und
Sonntag, 27. November 2022

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
verehrte Gäste,

am kommenden Sonntag, 27. November beginnt die Adventszeit und bald ist Weihnachten.

Nun dürfen wir endlich wieder einen Weihnachtsmarkt ankündigen. Der Auracher Adventsmarkt, in diesem Jahr schon der einundzwanzigste, ist eine wunderbare Gelegenheit, sich auf die Adventszeit einzustimmen und Geschenke für die Liebsten zu kaufen.

Unter der Ägide des örtlichen Gewerbeverbandes bauen viele Vereine und Verbände aus unserer Gemeinde ihre Buden am Rathausplatz auf. Neben traditionellen Spezialitäten wie Glühwein, Punsch, Rostbratwürsten werden auch selbst hergestellte Kunstgegenstände u. v. m. angeboten. Dabei steht nicht der Kommerz im Vordergrund, sondern die gute Sache – nämlich mit dem Erlös die Vereinskassen etwas aufzubessern und anderen Menschen eine Freude zu bereiten.

Ihr

Simon Göttfert
Erster Bürgermeister

Ihre

Doris Seis-Wenger
BDS-Gewerbeverband
Aurach/Weinberg,
Erste Vorsitzende



Das Besondere aber ist die heimelige Atmosphäre auf dem Rathausplatz zwischen dem adventlich geschmückten Rathaus und der Pfarrkirche St. Peter und Paul; dazu das Auracher Weihnachtsengelchen, das seinen guten Geist verspricht.

Eine gute Gelegenheit, sich mit Freunden und Bekannten zu treffen.

Danke sagen wir allen Aktiven, die uns diese besondere Veranstaltung bescheren; in deren Namen laden wir Sie alle herzlich ein!



Das ausführliche Programm
finden Sie auf Seite 2.



Programm zum 21. Auracher Weihnachtsmarkt

**Samstag, 26. November und
Sonntag, 27. November 2022**

Samstag von 16.30 Uhr bis ca. 21.00 Uhr

- 16.30 Uhr Eröffnung des 21. Weihnachtsmarktes durch Gewerbeverbandsvorsitzende Doris Seis-Wenger und ersten Bürgermeister Simon Göttfert
- Eröffnung des Adventskalenders am Rathaus
- Auftritt Gesangverein Aurach
- Auracher Engelchen eröffnet mit seinem Prolog
- 17.00 Uhr KiTa Weinberg mit weihnachtlichen Liedern
- Daniela Zeller lädt in die Rathausscheune zu weihnachtlichen Liedern ein

Sonntag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

- ★ Kutschfahrt für Klein und Groß
- 14.00 Uhr Posaunenchor Weißenkirchberg
- 15.00 Uhr KiTa Aurach singt Weihnachtslieder
- 15.30 Uhr Engelchen mit Prolog und Verteilen von Süßigkeiten vom Nikolaus
- 16.30 Uhr Grundschule Aurach mit Gesang und instrumentalen Beiträgen

Leckereien an verschiedenen Buden
Große Weihnachtsverlosung vom
BDS Gewerbeverband Aurach-Weinberg

**An beiden Tagen Ausstellung und Verkauf
im Rathaus von „Hobbykünstlern“**

Bitte bringen Sie Ihre eigene Tasse mit!

Ehrenzeichen und Urkunden ausgehändigt:

SSV Aurach würdigte Engagement für 25- und 40-jährige Mitgliedschaft

Im Rahmen einer Feierstunde des SSV Aurach e. V. händigten Ehrenamtsbeauftragter Robert Mayer, unterstützt von erstem Vorsitzenden Klaus Büttner und erstem Bürgermeister Simon Göttfert, für 40 Jahre Mitgliedschaft Gerhard Seis und Bernd Christ, beide waren einige Zeit auch im Vorstandteam tätig gewesen, die langjährige Gymnastikleiterin Susi Binder, Schützenmeister Markus Seis sowie Susanne Schreiber und Sieglinde Mayer je das Ehrenzeichen des Bayerischen Landessportverbandes (BLSV) in Gold samt Urkunde aus.

Das Ehrenzeichen in Silber mit Urkunde des BLSV erhielten F-Jugend-Trainer Andreas Borowski, die aktiven Fußballer Paul Galios und Tim Nadler, Torhüter Christian Sörgel sowie Corinna Borowski, Annemarie Vorstoffel und Franziska Köpplreiter.

Bürgermeister Simon Göttfert, selbst aktiver Fußballspieler und Mitglied des Fußball-Nationalteams der Bürgermeister, gratulierte den Jubilarinnen und Jubilaren für ihr Engagement. Er wusste die Leistungen des Vereins, insbesondere im Hinblick auf den Nachwuchs, zu würdigen.

Alle Jubilarinnen und Jubilare – ob als passive, aktive oder ehrenamtlich tätige Mitglieder (Trainer, Spielleiter, Betreuer) – hätten ihren Beitrag geleistet, dass der SSV Aurach heute gut dastehe, hieß es in einer Laudatio des Ehrenamtsbeauftragten Mayer. Er sei stolz, dass einige Mitglieder dem Verein seit nunmehr über 52 Jahre die Treue hielten. Auch wegen Corona seien keine Austritte zu verzeichnen gewesen, worüber er sich besonders freute.

Dem SSV Aurach gehörten derzeit laut Robert Mayer 613 Mitglieder an. Davon seien 148 Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre, 88 Mitglieder seien nicht älter als 25 Jahre und 125 Vereinsangehörige 65 Jahre und älter.

(Text und Fotos: Werner Wenk)



Auf 25 Jahre Treue zum SSV Aurach können blicken (v. l.): Tim Nadler, Paul Galios, Corinna Borowski, Andreas Borowski, Franziska Köpplreiter, Annemarie Vorstoffel und Christian Sörgel.



Für 40 Jahre Mitgliedschaft beim SSV Aurach wurden ausgezeichnet (v. l.): Gerhard Seis, Susanne Schreiber, Sieglinde Mayer, Susi Binder, Bernd Christ und Markus Seis.



Am Samstag, den 12.11.2022 um 17.00 Uhr startete der 4. Laternenumzug mit 26 Kindern und 30 Erwachsenen in Vehlberg. Nach dem Umzug wärmten und stärkten sich alle im Feuerwehrhaus mit Kinderpunsch, Glühwein, belegten Semmeln und Kuchen.

Die Kinder bedanken sich bei der Feuerwehr für die Nutzung des Feuerwehrhauses und bei den Organisatoren Sabrina Seel, Melanie Hilgart und Simone Pux und freuen sich schon auf nächstes Jahr.



Amtliche Bekanntmachungen

Fundsache

In Weinberg wurde in der Vehlberger Straße ein silberner Ring aufgefunden. Abzuholen im Bürgerbüro.

Abfallwirtschaft

- **Hausmüllabfuhr:**
Nächste Abholung: **Donnerstag, 01.12.2022** ab 6.00 Uhr.
- **Biomüllabfuhr:**
Nächste Abholung: **Mittwoch, 30.11.2022** ab 6.00 Uhr.
- **Grüne Tonne:**
Nächste Abholung: **Dienstag, 13.12.2022** ab 6.00 Uhr.
- **Gelber Sack:**
Nächste Abholung: **Dienstag, 13.12.2022** ab 6.00 Uhr.
- **Wertstoffhof Öffnungszeiten:**
samstags von 9.00 bis 11.45 Uhr (ganzjährig)
- **Grüngut/Gehölzschnitte:**
Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material** kann angefahren werden bei Stefan Kemmetmüller samstags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn, und bei Otmar Bögelein nach Vereinbarung unter Tel.-Nr. 0171/5203988 in Weinberg. Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.
- **Die Siloanlage in Weinberg ist geöffnet!**
- **Die Bauschuttdeponie Dietenbronn bleibt geschlossen!**
Bauschutt-Kleinmengen (bis max. 50 Liter) können im Wertstoffhof Aurach innerhalb der regulären Öffnungszeiten abgegeben werden. Die Mindestgebühr beträgt 1,00 Euro, bei einer Anlieferung von 50 Litern beträgt die Gebühr 3,00 Euro.



Gemeinde Aurach
Im Mooshof 4, 91589 Aurach



Öffnungszeiten Rathaus:

Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr
Do. 16 bis 18 Uhr

Fax für Aurach: 09804/9154-25
Fax für Weinberg: 09804/93953-14

E-Mail: info@aurach.de
Homepage: www.aurach.de

ANSPRECHPARTNER:

- **Bürgerbüro** (Anmeldungen, Ausweise, Rentenangelegenheiten)
Brigitta Hopp
Tel. 09804/9154-24, E-Mail: brigitta.hopp@aurach.de
- **Erster Bürgermeister**
Simon Göttfert
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: simon.goettfert@aurach.de
- **Hauptamtsleiterin**
Rosemarie Nenning
Tel. 09804/9154-13, E-Mail: rosemarie.nenning@aurach.de
- **Vorzimmer:**
Susanne Pamler
Tel. 09804/9154-18, E-Mail: susanne.pamler@aurach.de
- **Mitteilungsblatt, Jubilare, VHS**
Sabine Rüger
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: sabine.rueger@aurach.de
- **Personalverwaltung**
Katrin Engelhardt,
Tel. 09804/9154-12, E-Mail: katrin.engelhardt@aurach.de
- **Standesamt, Ordnungsamt:**
Nicole Schmidt
Tel. 09804/9154-19, E-Mail: nicole.schmidt@aurach.de
- **Techn. Bauamt:**
 - Rainer Heckel (Gemeindliche Infrastruktur, Baumaßnahmen)
Tel. 09804/9154-26, E-Mail: rainer.heckel@aurach.de
 - Manuel Brecht (Wasserversorgung, Entwässerung, Digitalisierung)
Tel. 09804/9154-22, E-Mail: manuel.brecht@aurach.de
- **Bauverwaltung:**
 - Helga Hillermeier (Immobilien, Bauanträge u. a.)
Tel. 09804/9154-14, E-Mail: helga.hillermeier@aurach.de
- **Finanzverwaltung (Nebenstelle Weinberg):**
Feuchtwanger Straße 29, 91589 Aurach, Fax 09804/9395314
 - Walter Weihermann (Finanzverwaltung, Gewerbesteuer u. a.)
Tel. 09804/9154-15, E-Mail: walter.weihermann@aurach.de
 - Katrin Riedel (Kassenverwaltung, Grundsteuer)
Tel. 09804/9154-16, E-Mail: katrin.riedel@aurach.de
 - Bettina Reif (Verbrauchsgebühren, Hundesteuer u. a.)
Tel. 09804/9154-17, E-Mail: bettina.reif@aurach.de
- **Bereitschafts- und Notruftelefon der Gemeinde Aurach:**
(außerhalb der Arbeitszeit): 0170/7830037
- **Bauhof**
Bauhofleiter: Ludwig Hillermeier, Tel. 0175/9043957
- **Kläranlage**
Steinauer Weg 20
Service- u. Notrufnummer (24h erreichbar): 09804/9398350
E-Mail: klaeranlage@aurach.de
- **Öffnungszeiten Wertstoffhof, Eyerloher Straße 14**
Samstags von 9.00 bis 11.45 Uhr (ganzjährig)
- **Weitere wichtige Telefon-Nummern:**
 - Rettungsdienst/Notarzt und Feuerwehr 112
 - Polizei 110
 - Ärztlicher Not- u. Bereitschaftsdienst 116117
- **Förster – Revierleiter Herr Stegmaier** 0175/7251629
- **Malteser-Nachbarschaftshilfe 91589:** 0171/1150467





Keine Hygieneartikel in die Toilette werfen!

Das darf hinein:

- Toilettenpapier
- Ausscheidungen
- Spezielle WC-Reiniger

Das darf NICHT hinein:

- Tampons
- Speisereste
- Feuchttücher
- Binden
- Öle/Fette
- Kondome etc.

Daher unsere BITTE:

Toiletten sind **keine** Mülltonnen und daher sollte klar sein, es darf nur das hinein, wofür sie gemacht wurden. Täglich werden viele Dinge im WC weggespült, die dort nichts zu suchen haben.

Dies trägt leider dazu bei, dass die **Abwasserkosten** durch unnötige Reinigungen und Verstopfungen der Pumpstationen und Abwasseranlagen **steigen**.

Durch Entsorgung von Speiseresten, Ölen und Fetten entstehen nicht nur zusätzliche Kosten, sondern es werden auch **Ratten** und andere Schädlinge angezogen.

Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

Förderprogramm

„Klimaangepasstes Waldmanagement“

Nach Informationen der Fachagentur Nachwachsende Rohstoffe auf der Internetseite www.klimaanpassung-wald.de können Fördermittel im Rahmen des „Klimaangepassten Waldmanagements“ dort seit dem 12. November beantragt werden. Als Nachweis der vorhandenen Forstfläche soll der Beitragsbescheid der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft (LBG) übersandt werden.

Die Beitragsbescheide der LBG für 2021 wurden Ende Juli/ Anfang August 2022 allen Mitgliedern übersandt. Diese Beitragsbescheide können daher für die Antragstellung verwendet werden.

Sollte der Bescheid beim Steuerberater liegen oder nicht mehr auffindbar sein, kann er über das Internetportal „Meine SVLFG“ angefordert werden. Hierfür ist eine einmalige Registrierung erforderlich. Nach Übersendung der Zugangsdaten und Aktivierung können auch alle anderen Portalservices genutzt werden. Diese werden ständig ausgebaut. Weitere Informationen gibt es auf der Internetseite www.svlfg.de/aktuell-online-portal. Fragen hierzu können per Mail an versicherung@svlfg.de gerichtet werden.

Einwohnerzahlen weiter angestiegen

Die Einwohnerzahlen im Landkreis Ansbach erklimmen immer neue Höhen. Zum Stichtag 30. Juni 2022 lebten genau 188.442 Menschen in Bayerns flächengrößtem Landkreis. Verglichen mit dem Vorjahres-Stichtag liegt der Einwohnerzuwachs damit bei genau 2700 Personen. Dabei sind vor allem im ersten Halbjahr 2022 besonders viele neue Einwohner registriert worden, denn allein in diesem Zeitraum lag der Zuwachs bei 2163. „Der Anstieg der Einwohnerzahlen begründet sich hauptsächlich auf den Zufluss ausländischer Personen, darunter zahlreiche Menschen, die aus der Ukraine nach Deutschland geflohen sind. „Das zeigt, vor welchen wichtigen gesellschaftlichen Herausforderungen wir stehen. Der Landkreis Ansbach leistet Hilfe zum Lebensunterhalt, organisiert Wohnraum und unterstützt die Integration. Allen haupt- und ehrenamtlichen Helfern sowie den Gemeinden, die sich hier engagieren, gilt mein herzlicher Dank“, sagte Landrat Dr. Jürgen Ludwig.

Zugleich verdeutlichen die aktuellen Zahlen, dass Menschen aus allen Generationen sehr gerne im Landkreis Ansbach zu Hause sind. „Gründe hierfür sind unter anderem eine gute Infrastruktur sowie attraktive Bildungs- und Betreuungseinrichtungen. Unsere

Region bietet beste Lebens- und Beschäftigungsbedingungen, also insgesamt eine hohe Lebensqualität. Hierzu zählen auch das Ehrenamt, der Zusammenhalt in der Gesellschaft und unsere wunderbare Natur“, so der Landrat. Der Trend steigender Einwohnerzahlen hält nun bereits seit vielen Jahren an.

Die größte Stadt im Landkreis Ansbach ist und bleibt Feucht- wangen mit 12.662 Einwohner (plus 63 im ersten Halbjahr 2022), gefolgt von Dinkelsbühl (12.238, plus 185) und Rothenburg (11.342, plus 104). Platz vier belegt in dieser Liste die Stadt Heils- bronn, die mit 9971 Einwohnern nur noch knapp unter der Zehn- tausender-Marke bleibt (plus 146). In absoluten Zahlen wurde der größte Einwohnerzuwachs im ersten Halbjahr 2022 in der Ge- meinde Neuendettelsau verzeichnet, und zwar um genau 203 Menschen auf 8184.

Am anderen Ende der Tabelle findet sich Ohrenbach, mit 598 Ein- wohnern die kleinste Gemeinde im größten bayerischen Landkreis (minus drei). Ebenso unter der Marke von 1000 Einwohnern be- finden sich Adelshofen (952, plus 18), Gerolfingen (947, minus 15), Röckingen (752, plus 20) und Unterschwaningen (870, plus 6).

Altmühl-land A6

ILE-Zusammenschluss

Zweckverband Altmühl-land A6



**Fristverlängerung zur Einreichung
von Förderanfragen
für Kleinprojekte im Rahmen
des Regionalbudgets 2023**

Der ILE-Zusammenschluss Zweckverband Altmühl-land A6 ruft auch für das Jahr 2023 zur **Einreichung von Förderanfragen** für Kleinprojekte im Rahmen des Regionalbudgets auf.

Dieser Aufruf umfasst ausschließlich **Anfragen auf Förderung von Kleinprojekten**, die den Zweck verfolgen, die ländlichen Räume als Lebens-, Arbeits-, Erholungs- und Naturräume zu sichern und weiterzuentwickeln.

Kleinprojekte sind Projekte, deren **förderfähige Gesamtausgaben (Netto) 20.000 EUR nicht übersteigen und noch nicht begonnen wurden**. In einem Aufruf kann pro Projekt nur ein Antrag eingereicht werden. Eine Aufteilung von Projekten zur Unterschreitung der förderfähigen Gesamtausgaben ist nicht zulässig.

Fördergegenstand:

- Förderfähig sind beispielsweise Kleinprojekte zur
- Unterstützung des bürgerschaftlichen Engagements,
 - Begleitung von Veränderungsprozessen auf örtlicher Ebene,
 - Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit,
 - Verbesserung der Lebensverhältnisse der ländlichen Bevölkerung,
 - Umsetzung von dem ländlichen Charakter angepassten Infrastrukturmaßnahmen,
 - Sicherung und Verbesserung der Grundversorgung der ländlichen Bevölkerung.

Das Kleinprojekt muss so rechtzeitig umgesetzt werden, dass der Durchführungsnachweis bis spätestens 01.10.2023 durch die Koordinationsstelle beim ALE vorgelegt werden kann.

Zuwendungs- und Antragsberechtigte:

- juristische Personen des öffentlichen und privaten Rechts,
- natürliche Personen und Personengesellschaften.

Antrags- und Auswahlverfahren:

Mit dem Regionalbudget können Kleinprojekte durchgeführt werden, die der Umsetzung des Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzepts dienen und im Gebiet des ILE-Zusammenschlusses liegen. Die Auswahl der Kleinprojekte erfolgt durch ein Entscheidungsgremium, das sich aus Vertretern regionaler Akteure zusammensetzt.

Kriterien zur Projektauswahl:

Kriterium	Bewertungsinhalt	Punkte
1	Konformität des Projekts mit dem Entwicklungskonzept und Handlungszielen des ILEKs	4
2	Überörtliche, bzw. lokale Ausstrahlung	3
3	Alleinstellungsmerkmal und/oder Innovationsgehalt	2
4	Parzipatorischer Ansatz	2
5	Nachhaltigkeit	3
6	Gemeinnützigkeit	2

Alle eingereichten Projektanträge werden auf Einhaltung der Fördervoraussetzungen geprüft und anhand der genannten Auswahlkriterien bewertet. Aus der Bewertung aller Projekte entsteht die Reihenfolge der zu unterstützenden Projekte im Rahmen des zur Verfügung stehenden Regionalbudgets.

Nach einer positiven Auswahlentscheidung wird ein privatrechtlicher Vertrag zwischen dem ILE-Zusammenschluss Zweckverband Altmühlhland A6 und dem Träger des ausgewählten Kleinprojekts geschlossen, in dem die Umsetzungsmodalitäten geregelt werden.

Termine:

- **Fristverlängerung der Abgabe der Förderanfragen spätestens am: 15.01.2023**
- Spätester Termin der Abrechnung mit der verantwortlichen Stelle des ILE-Zusammenschlusses (Vorlage des Durchführungsnachweises): 20.09.2023

Das erforderliche **Antragsformular und das Merkblatt mit ergänzenden Hinweisen** stehen im Internet-Förderwegweiser des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (StMELF) unter www.stmelf.bayern.de/foerderwegweiser (Link: Ländliche Entwicklung à Regionalbudget) zur Verfügung.

Anfragen auf Förderung sind an folgende Adresse zu richten:

Verantwortliche Stelle des ILE-Zusammenschlusses:

Zweckverband ILE Altmühlhland A6 Koordinationsstelle
Hilsbach 11, 91589 Aurach

Als Ansprechpartnerin steht zur Verfügung:

Barbara Fuchs, Hilsbach 11, 91589 Aurach,
Mobil: 0160/8237923 und fuchs.hilsbach@t-online.de.

Caritas verstärkt Flüchtlingsarbeit in Herrieden**Vom Ehrenamt zur Projektstelle: Beate Jerger wird Teil des Teams der Kreisstelle**

Die Caritas-Kreisstelle Herrieden hat Beate Jerger als neue Mitarbeiterin für das Integrationsprojekt Ukraine angestellt. Die befristete Förderstelle konnte aus Mitteln des Projektes caritas4U des Deutschen Caritasverbandes realisiert werden und hat Maßnahmen zum Empowerment und zur Vernetzung von ukrainischen Geflüchteten zum Schwerpunkt.

Jerger ist neben Stadtrat Norbert Brumberger ehrenamtliche Integrationsbeauftragte der Stadt Herrieden und setzt sich seit Langem im Netzwerk „WELTOFFEN LEBEN“, früher Flüchtlingshilfe Herrieden, für Geflüchtete in Herrieden ein.

Bei der Caritas-Kreisstelle im Dekanat Herrieden ist sie für Herrieden und die Nachbarkommunen Aurach/Weinberg und Burgoberbach zuständig. Beate Jerger steht für alle Fragen rund um das Ankommen, den Aufenthalt der Ukrainer/innen und deren Integration in den genannten Kommunen zur Verfügung.

Aktuell bietet die Caritas in Herrieden mit Beate Jerger und der langjährigen Mitarbeiterin Ulrike Sterner, Fachstelle für Flüchtlings- und Integrationsberatung, eine kompetente Anlaufstelle für Menschen mit Migrationshintergrund.

Das gesamte Asyl- und Migrationsteam der Kreisstelle Herrieden besteht momentan aus sechs Personen einschließlich drei Assistenzkräften. Der Zuständigkeitsbereich erstreckt sich auf Teile des östlichen Landkreises Ansbach.

Erreichbarkeit:

E-Mail: beate.jerger@caritas-herrieden.de

Telefon: 09825/92388 -10,

Internet: www.caritas-kreisstelle-herrieden.de

(Text/Foto: Michael Deffner - Leiter Caritas Kreisstelle Herrieden)

Feuerwehren

Gemeinsame Feuerwehrübung in Weinberg

Am Samstag, 19.11.2022 haben 30 Mitglieder der gemeindlichen Feuerwehren gemeinsam an einer Schulung durch Weber Rescue in Weinberg teilgenommen. An diesem Übungstag wurden die neu angeschafften Rettungsgeräte getestet.

Nach einem Theorieteil am Vormittag, in dem es hauptsächlich um das richtige Verhalten an einem Unfallort ging, übten wir verschiedene Szenarien im Freien.

Es wurden drei verunfallte Pkw dargestellt (Standardlage, Seitenlage und auf dem Dach). An jeder Station wurde über die Stabilisierung am Fahrzeug, Zugangsmöglichkeiten, Personenrettung und viele weitere Punkte gesprochen und praktisch geübt.

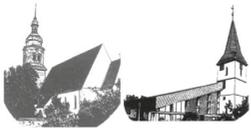
Nach diesem sehr lehrreichen Tag gab es anschließend die Möglichkeit, im Weinberger Feuerwehrhaus sich über den Tag auszutauschen und das Gelernte zu vertiefen.

Vielen Dank an alle Kameradinnen und Kameraden, die teilgenommen haben, allen Helfenden und vor allem für die tolle Zusammenarbeit zwischen der Feuerwehr Aurach und Weinberg.



Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarrgemeinden Aurach und Weinberg



Samstag, 26.11.2022 – hl. Konrad u. hl. Gebhard, Bischöfe v. Konstanz
Aurach
18.00 Uhr Rosenkranz
18.30 Uhr Vorabendmesse
f. Helga Kern u. Verwandte
Kollekte für die Kirchenheizung

Sonntag, 27.11.2022 – 1. Advent

Weinberg 8.30 Uhr hl. M. f. Kunigunde u. Andreas Bögelein
Kollekte für die Kirchenheizung
Aurach 10.00 Uhr Pfarrmesse für alle Lebenden und Verstorbenen im Pfarrverband
Ged. f. Maria Feuchter u. Geschwister
Kollekte für die Kirchenheizung
Pfarrverband 17.00 Uhr **Herrieden:** Adventsweg der Kinderkirche,
Treffpunkt: Am Storchentor,
Fußgängerbrücke,
bitte Laternen mitbringen

Montag, 28.11.2022 – Montag der 1. Adventswoche

Pfarrverband 19.00 Uhr **in den Häusern:**
Hausgottesdienst im Advent
(Gebets-Vorlagen in den Kirchen)

Dienstag, 29.11.2022 – Dienstag der 1. Adventswoche

Weinberg 18.00 Uhr Bruderschaftsrosenkranz
18.30 Uhr Bruderschaftsmesse f. Franz Fuchs (Trier)
Ged. f. Walburga Nossek

Mittwoch, 30.11.2022 – hl. Andreas, Apostel

Aurach 8.30 Uhr hl. M. f. Franz Seis, Eltern u. Schw.-Eltern

Donnerstag, 01.12.2022 – Donnerstag der 1. Adventswoche

Aurach 18.30 Uhr Bruderschaftsmesse
f. Regina Weiß, geb. Görlich
anschließend Vortrag
von Pfarrvikar Jens Fleckenstein

Samstag, 03.12.2022 – hl. Franz Xaver, Ordenspriester, Glaubensbote in Indien und Ostasien

Aurach 18.00 Uhr Rosenkranz
18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 04.12.2022 – 2. Advent

Weinberg 8.30 Uhr Pfarrgottesdienst für alle Lebenden u. Verstorbenen des Pfarrverbandes
Aurach 10.00 Uhr hl. M. f. Anton u. Maria Schock
Weinberg 14.00 Uhr Adventsandacht
anschließend Pfarrfamilien-
u. Seniorennachmittag
Pfarrverband 17.00 Uhr **Herrieden:** Adventsweg der Kinderkirche,
Treffpunkt: Am Schlosstor, Stadtschloss,
bitte Laternen mitbringen

GEMEINSAME PFARRNACHRICHTEN

Voranzeige Pfarrgemeinde Weinberg:

Am **Sonntag, den 04.12.2022, 2. Advent**, möchte der Pfarrgemeinderat Weinberg sie herzlich zum

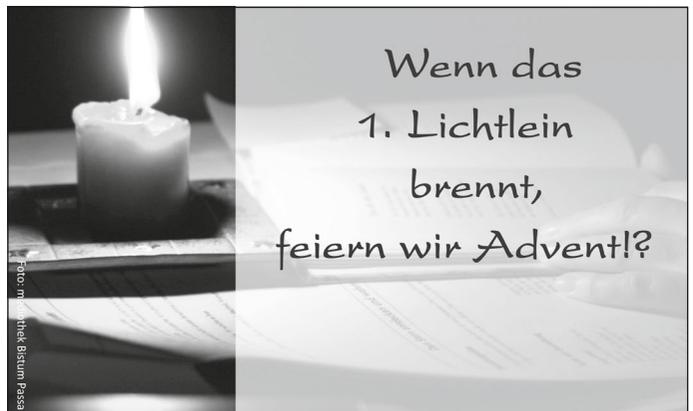
Senioren- und Pfarrfamiliennachmittag

einladen.

Es erwartet Sie ein stimmungsvoller, vorweihnachtlicher Nachmittag.



Die Kath. Pfarrgemeinde Aurach und Weinberg sagt „DANKE“
Wir bedanken uns herzlich bei allen Besuchern des „EIN-Topf, ZWEI-Topf, DREI-Topf...- Mittagstisch“. Wir freuen uns sehr, dass die Veranstaltung trotz neuer Form und neuer Räumlichkeiten so gut angenommen wurde. gez.: der Pfarrgemeinderat Aurach



Pfarrvikar Jens Fleckenstein stellt sich vor
und gibt zugleich ein paar Impulse zum Advent
mit auf den Weg

am **Donnerstag, 1. Dezember 2022**

Beginn 19.30 Uhr

Pfarrtreff Aurach - Ansbacher Str. 4

Herzlich lädt ein
der Pfarrgemeinderat Aurach

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Weißenkirchberg



**Samstag, 26. November 2022
bis Sonntag, 27. November 2022:**
Weihnachtsmarkt in Aurach

Samstag, 26. November 2022:
Präpitag in Frommetsfelden

Sonntag, 1. Advent – 27. November 2022:

9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (mit Pfarrer Balzer), anschließend Brot-für-die-Welt-Eintopfessen organisiert von den Präparanden. Hierzu herzliche Einladung.

10.45 Uhr Taufe (mit Pfarrer Balzer)

Sonntag, 4. Dezember 2022

2. Advent: Gottesdienst mit Bibelübergabe an die Präparanden

Dienstag, 6. Dezember 2022

19.30 Uhr Mitarbeiterweihnachtsfeier
im Gemeindehaus Weißenkirchberg

Donnerstag, 8. Dezember 2022

14.00 Uhr Seniorenweihnachtsfeier mit den Veeh-Harfen-
Quartett Dörschner – Fränkische Weihnacht

Ihr Pfarramt Weißenkirchberg und Aurach

Evang.-Luth. Pfarramt Feuchtwangen**Samstag, 26. November 2022**16.00 Uhr **Kirchplatz:** Eröffnung des Weihnachtsmarktes mit Prolog des Christkinds; Dekan/in Lehner und Pfarrer Jörg Herrmann18.00 Uhr **Stiftskirche:** Adventsandacht I – „Europa“: mit anschließendem kleinen Konzert

(Ensembles „Recorder's Thirteen“, „Flauto Dolce“, „Good Company“ und „Four Decades“ von der Musikschule Dinkelsbühl-Feuchtwangen); Pfarrerin Daniela Bachmann

Sonntag, 27. November 20229.00 Uhr **Schlosskirche Thürnhofen:**

Gottesdienst mit Abendmahl; Pfarrer Patrick Nagel

10.00 Uhr **Stiftskirche:** Kirche Kunterbunt – Gottesdienst zum 1. Advent für Jung und Alt; Pfarrerin Daniela Bachmann10.15 Uhr **Schlosskirche Thürnhofen:**

Taufgottesdienst; Pfarrer Patrick Nagel

15.00 Uhr **Johanniskirche:** Eröffnung der

Weihnachtsausstellung; Dekanin Uta Lehner

Dienstag, 29. November 20229.00 Uhr bis 11.00 Uhr **Gemeindehaus:** Café Lichtblick – offener Frühstückstreff; Frau Karola Kreutner14.00 Uhr **Gemeindesaal Vorderbreitenthan:** Seniorenkreis Vorderbreitenthan, Thema: Die Zukunft im Dekanat Feuchtwangen – Referent: Dekan Wigbert Lehner; Pfarrer Jörg Herrmann**Mittwoch, 30. November 2022**9.30 Uhr bis 11.00 Uhr **evang. Jugendhaus:**

Eltern-Kind-Gruppe; Evang. Forum Westmittelfranken

Donnerstag, 1. Dezember 202219.00 Uhr **Wehlmäusel:** Adventsfeier der Landfrauen (Raffelshof); Pfarrer Jörg Herrmann**Freitag, 2. Dezember 2022**15.30 Uhr **Gemeindesaal Vorderbreitenthan:** Jungchar für 5 bis 13 Jahre

Vereine und Verbände**SSV Aurach****Abteilung Fußball**

Gemäß Mitgliederbeschluss wird aufgrund der umfangreichen Platzsanierungsmaßnahmen für das Jahr 2022 ein moderater Aktivenbeitrag für die Sparte Fußball erhoben. Der Aktivenbeitrag wird in der KW 50 (12.12.-16.12.2022) per SEPA-Lastschrift von den bekannten Konten eingezogen. Wir bitten euch, für ausreichende Deckung auf den Konten zu sorgen, damit unnötige Rücklastschriften vermieden werden können. Vielen Dank!
Lothar Nadler, Vorstand Finanzen

SV 67 Weinberg**Übersicht unserer Angebote für Kinder und Jugendliche:****• Fußball**

Als Spielgemeinschaft mit dem SSV Aurach bieten wir euch die Möglichkeit, in folgenden Mannschaften Fußball zu spielen:

A-Jugend	(Jahrgänge 2004 – 2007)
C-Jugend	(Jahrgänge 2008 + 2009)
D-Jugend	(Jahrgänge 2010 + 2011)
E-Jugend	(Jahrgänge 2012 + 2013)
F-Jugend	(Jahrgänge 2014 + 2015)
G-Jugend	(Jahrgänge 2016 und jünger)

Neuzugänge sind jederzeit willkommen!

Ansprechpartnerin: Kathrin Müller

Tel. 0160/97255974 – E-Mail: kathrin.mueller@sv67weinberg.de

• Mädchen-Fußball

C/B-Juniorinnen	(Jahrgänge 2006 – 2009)
D-Juniorinnen	(Jahrgänge 2010 + 2011)
F/E-Juniorinnen	(Jahrgänge 2012 und jünger)

Ansprechpartner: Edgar Schalk

Tel. 0170/9756082, E-Mail: edgar.schalk@sv67weinberg.de

ADVENTS-ANDACHTEN
MIT VIEL MUSIK
Weltreise durch den Advent

26. NOV	1. ADVENT - EUROPA	PFARRERIN DANIELA BACHMANN MIT DER MUSIKSCHULE
3. DEZ	2. ADVENT - ASIEN	DEKANIN UTA LEHNER MIT MUSIKGRUPPE GYMNASIUM
10. DEZ	3. ADVENT - AMERIKA	PFARRER JÖRG HERRMANN MIT NOVA LUNA
17. DEZ	4. ADVENT - AFRIKA	DIAKON HENDRIK JARALLAH MIT CANTEMUS

JEWELNS SAMSTAG 18 UHR STIFTSKIRCHE

Evang.-luth. Kirchengemeinde Feuchtwangen

Weihnachts- und Neujahrsgrüße

**Schalten Sie Ihre Weihnachtsanzeige
bequem online!**

Sämtliche Weihnachtsanzeigen aus unserem Musterheft finden Sie auf unserer Homepage unter www.krieger-verlag.de unter der **Auswahl Weihnachtsanzeigen**.

Für Farbanzeigen finden Sie auf den ersten 18 Seiten eine noch größere Auswahl als im gedruckten Musterheft.

Des Weiteren können Sie Ihre Weihnachtsanzeige bequem online in Auftrag geben und bekommen sofort den Preis Ihrer gewählten Anzeige angezeigt.

Schauen Sie doch mal rein.
Ihr Krieger-Verlag, Blaufelden

Gasthaus „Zur Linde“ Aurach, Catering

Freitag **geschlossen**
Sonntag ab 11 Uhr **Hammelessen
und unsere reichhaltige Speisekarte!**
Wir bitten um Reservierung!
Auf Ihren Besuch freut sich
Fam. Baumgärtner, Telefon 0 98 04/2 25

Zufluchtsstätte-
**FRAUENHAUS
ANSBACH** Tag + Nacht
Tel. 0981/95959

**BERATUNG, HILFE,
SCHUTZ UND
UNTERKUNFT**
**BEI HÄUSLICHER GEWALT UND
(EX-) PARTNER-STALKING.**

Biete Putzstelle (m/w/d)
in Herrieden auf Minijob-Basis an.
Handy-Nr. 01 51/21 58 58 84

• **Tennis**
Ansprechpartner: Roland Engelhard
Tel. 0152/37269257, E-Mail: roland.engelhard@sv67weinberg.de

• **Eltern-Kind-Turnen**
Nach einem gemeinsamen Begrüßungslied und einem kurzen Aufwärmspiel können sich die Kinder an der aufgebauten Gerätelandschaft probieren. Dabei wird an den einzelnen Stationen der gesamte Bewegungsapparat durch unterschiedliche Schwerpunkte und Schwierigkeitsgrade gefördert.
Für wen? Kinder von 2 bis 7 Jahren
Wo? Schulturnhalle in Weinberg
Wann? Montag, 16.00 bis 17.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Rebecca Hillermeier
Tel. 0176/31341136, E-Mail: rebecca.hillermeier@sv67weinberg.de

• **Krabbelgruppe**
Wir treffen uns zum Singen, Spielen, und Austauschen, ...
Für wen? Mamas/Papas mit Kindern von 0 bis 2 Jahren
Wo? Schulturnhalle in Weinberg
Wann? Mittwoch, 15.00 bis 16.30 Uhr
(außer in den Schulferien)
Ansprechpartnerin: Nadja Lechner
Tel. 0151/12422047, E-Mail: nadja.lechner@sv67weinberg.de

Abteilung Fußball:

Frauen 1

- **So., 27.11.22 / 14.00 Uhr**
Kickers Offenbach – SV 67 Weinberg
- **So., 04.12.22 / 14.00 Uhr**
Eintracht Frankfurt III – SV 67 Weinberg

B-Juniorinnen

- **So., 27.11.22 / 13.00 Uhr**
FSV Stadeln – SV 67 Weinberg II

Herren

- **So., 27.11.22 / 14.30 Uhr**
SV Wieseth – SV 67 Weinberg

E-Junioren

- **Sa., 26.11.22 / ab 9.00 Uhr**
Hallenkreismeisterschaft Quali, Gr. A
in der Schulturnhalle in Schopfloch

Gartenbau- und Heimspflegeverein Aurach

Kindervolkstanzgruppe

Am **Freitag, 02.12.2022** findet ab 15.00 Uhr eine Kindervolkstanzstunde in der Schulturnhalle der Johann-Anton-Zehnen Grundschule in Aurach statt.
Kommt bitte zahlreich. **Auch neue Kinder sind jederzeit herzlich willkommen.**
Informationen bei Anja Inhuber, Tel. 0174/6497410.



Nikolausbesuche

Nach der langen Coronapause bieten wir wieder Besuche vom heiligen Nikolaus und Knecht Ruprecht an. Der heilige Nikolaus besucht unsere Kinder mit ihren Familien am **6. Dezember 2022**.
Anmeldung bitte bei Hedwig Seis, Tel. 307.

Obst- und Gartenbauverein Weinberg

Wiesethbande

Liebe Wiesethbande,
am Samstag, den 26.11.2022 von 14.00 bis 16.00 Uhr findet, wie angekündigt, unsere Adventsfeier im Backhaus in Weinberg statt.

Backhaus Weinberg

Vierter Brotbacktag am Backhaus Weinberg

Am **Sonntag, 04.12.2022** findet der vierte Brotbacktag am Backhaus Weinberg statt. Die gesamte Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen! Um 10.30 Uhr kann Brot gebacken werden. Aufgrund der begrenzten Ofenkapazität ist dies nur mit Voranmeldung bei Julia Deininger (Telefon: 0157/34905639) möglich. Die runden Teiglinge sind selbst mitzubringen und sollten circa ein Gewicht von 1,2 kg sowie einen Durchmesser von maximal 25 cm haben.
Von circa 11.30 bis 12.30 Uhr besteht noch die Möglichkeit, Pizza oder Hitzplotz mitzubringen und im Ofen zu backen. Hierfür ist keine Anmeldung erforderlich. Offizielles Ende der Veranstaltung ist um 13.00 Uhr. Für Getränke ist gesorgt, Besteck und Geschirr bitte selbst mitbringen.
Wir freuen uns auf euer Kommen.
Die Vorstandschaft des Backhausvereines Weinberg e. V.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden
Verantwortlich für den amtlichen Teil des Mitteilungsblattes ist die Gemeinde Aurach, 1. Bürgermeister, für den übrigen Inhalt der jeweilige Auftraggeber.

Redaktion: Gemeinde Aurach, Im Mooshof 4, 91589 Aurach,
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: sabine.rueger@aurach.de

Erscheint normalerweise wöchentlich freitags.

Redaktionsschluss für Titelseite ist donnerstags der vorherigen Woche, 12.00 Uhr, alle anderen Beiträge dienstags, 12.00 Uhr.

Layout, Druck und Anzeigenverwaltung:

Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden
Telefon: 0 79 53/98 01-0, Telefax: 0 79 53/98 01-90
Gewerbliche Anzeigen an E-Mail: anzeigen@krieger-verlag.de
Internet: www.krieger-verlag.de



Weihnachts- und Neujahrsgrüße



Sehr geehrte Gewerbetreibende!

Es gehört zur Tradition, dass Sie sich bei Ihren Kunden und Geschäftsfreunden zum Jahresende mit einer Glückwunschanzeige im Mitteilungsblatt für das Ihnen entgegengebrachte Vertrauen bedanken, verbunden mit einer Empfehlung für das neue Jahr. Wir veröffentlichen deshalb in der letzten Ausgabe des Mitteilungsblattes Ihrer Gemeinde vor Weihnachten einen Glückwunsch-Anzeigenteil. Wir würden uns freuen, wenn auch Sie sich mit einer Anzeige beteiligen und sehen Ihren Anzeigenaufträgen gerne entgegen.

Nachstehend haben wir einen Auszug unserer Anzeigengrößen und Preise jeweils plus 19 % MwSt. abgedruckt:

60/90	80/90	50/180	70/180	90/180	120/180	1/2 Seite	1/1 Seite
€ 30,00	€ 40,00	€ 50,00	€ 70,00	€ 90,00	€ 120,00	€ 140,00	€ 280,00

Wir haben in diesem Jahr wieder versucht, Ihnen Gestaltungsvorschläge für Ihre Glückwunschanzeige(n) anzubieten, um Ihnen die Entscheidung zu erleichtern. Wenn Sie gerne eine andere Gestaltung Ihrer Glückwunschanzeige möchten, übermitteln Sie uns den Text hierzu. Erteilen Sie uns Ihren Glückwunschanzeigenauftrag bitte rechtzeitig; er sollte nach Möglichkeit spätestens bis **Freitag, den 2. Dezember 2022** beim Verlag vorliegen.

Übrigens: Sie können Ihre Glückwunschanzeige auch unter **www.krieger-verlag.de** unter der Auswahl Weihnachtsanzeigen in Auftrag geben.



Krieger-Verlag
Wir machen Mitteilungsblätter!

Postfach 11 03, 74568 Blaufelden
Tel. 0 79 53/98 01-0, Fax 0 79 53/98 01-90, E-Mail: anzeigen@krieger-verlag.de

Veröffentlichen Sie bitte folgende Anzeige(n) im Glückwunsch-Anzeigenteil des Mitteilungsblattes der Gemeinde(n)

..... Größe (z. B. 120/90):

Mustervorschlag-Nummer oder Text mit Firmierung und Anschrift (soweit gewünscht):

.....
.....
.....
.....

– Bitte in Druckschrift oder mit Schreibmaschine ausfüllen. –

Rechnungsanschrift:

.....
.....
.....
.....

SEPA-Lastschriftmandat

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE59ZZZ00000245384

Hiermit ermächtige ich/ermächtigen wir die Krieger-Verlag GmbH widerruflich, die von mir/uns zu entrichtenden Zahlungen von meinem/ unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen.

Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von der Krieger-Verlag GmbH auf meinem/ unserem Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/ unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kunden-Nr.:

E-Mail-Adresse (**bitte unbedingt mit angeben!**):

.....

..... Bank

..... IBAN

Name des Austrägers

..... BIC

Anschrift des Austrägers

..... Datum, Unterschrift

Musikkneipe
SonderBar

91589 Aurach, Weinberger Straße 1
Wieder, Vorstoffel GbR, Tel. 01 70/4 78 89 39

Liebe Gäste und Freunde der Sonderbar,

pünktlich zu unserem 10-jährigen Bestehen haben wir uns entschieden, das Ruder in neue motivierte Hände zu geben.

Wir bedanken uns von ganzem Herzen bei unserem gesamten Team, unseren Familien und Freunden, die all die Jahre mit Rat und Tat hinter uns standen (was sicherlich nicht immer einfach war :) und natürlich bei unseren treuen Gästen!

Unser letzter Abend hinter der Theke ist der 16.12.2022.

→ Wir bitten alle Gäste, die noch Gutscheine haben, diese bis dahin einzulösen. ←

- Ab dem 17.12.2022 ist die Kneipe wegen Umbauarbeiten geschlossen.
- Am 06.01.2023 findet die geplante Wiedereröffnung und gleichzeitig Abschiedsparty statt.

Wir wünschen unserem Nachfolger Gerti viel Erfolg, Spaß und stets eine volle Hütte.

Wir hoffen, dass unser Beitrag zum gemeinschaftlichem Dorfleben in unserer kleinen Kneipe in eurem Sinne weitergeführt wird.

Macht's gut, bis bald (vor der Theke)

Wolfi & Robbi mit Team

★ Samstag zum Weihnachtsmarkt ist die Sonderbar ab 20.00 Uhr geöffnet. ★

**Bestattungen
Hahn**

24 Std. erreichbar

Komplettbetreuung im Trauerfall

Schnelldorf - 07950 - 302

Feuchtwangen - 09852 - 908566

Kostenlose Beratung - auch bei Ihnen zu Hause
Erledigung sämtlicher Formalitäten - Vorsorge

😊 **Preisgünstig!**

Holzbriketts für Selbstabholer
aus eigener Produktion • auch billige 2. Wahl

☎ **09804 71 68** oder **0172 - 8 45 97 57**

Schreinerei Lechner
In der Heid 1 - Weinberg

ANZEIGENTEXTE BITTE DEUTLICH SCHREIBEN UND RECHTZEITIG AUFGEBEN!



Der Allrounder

Renovierungsarbeiten | Einbau von Dachfenstern, Fenstern, Türen und Treppen | Bodenbeläge und Innenausbau

Gerhard Neefischer

Tel. 01 51/54 74 44 00

Ihr Handwerker rund ums Haus mit mehr als 30 Jahren Berufserfahrung

Leibelbach 1 91567 Herrieden
nferhard@t-online.de

Verkäufer:in (M/W/D)
in Aurach gesucht!

**ALS MINIJOB
ODER IN TEILZEIT
AB SOFORT ODER SPÄTER**



Wir freuen uns auf Eure Bewerbungen
z. Hd. Frau Kristina Milosevic
Hauptstraße 7 | 91607 Gepsattel
Tel. 09861/2353 | info@semmelmacherei.de

WWW.SEMMELMACHEREI.DE

SCHMUCKMAUSL

**Suchen Sie noch einzigartige
Weihnachtsgeschenke?**

**Auch dieses Jahr begrüßen wir Sie wieder
auf dem Auracher Weihnachtsmarkt im Rathaus.**

Gerne dürfen Sie uns auch
an den Samstagen des 2., 3. und 4. Advents
in der Zeit von 14.00 - 18.00 Uhr
zu Hause in der Kesselstr. 4 besuchen
oder gerne nach Absprache.

Telefon 0 15 12/8 06 05 75

Ab 10 € Einkaufswert erhält jeder Kunde
eine kleine Schmuckmausl-Überraschung!



**Immer muss er
alles besser
wischen!**

Saugen und Wischen in einem Schritt
Kabellos, Tadellos, Schwerelos

Joachim Henke
☎ **0170 2484982**

**JETZT 3 TAGE
UNVERBINDLICH TESTEN!**

VORWERK